

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE Č.

ZMLUVNÉ STRANY:

Požičiavateľ

názov: **Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza**
sídlo: **Špitálska 7, 814 92 Bratislava**
v zastúpení: **Mons. Jozef Halcko, biskup, generálny vikár**
IČO: **421 31 685**
IČ DPH: **SK 2022581341**
(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

a

Vypožičiavateľ

názov: **Slovenská technická univerzita v Bratislave**
sídlo: **Vazovova 5, 812 43 Bratislava**
v zastúpení: **Ing. Dušan Faktor, PhD., kvestor**
osoba oprávnená konať
v prevádzkových veciach: **Ing. Beata Stračárová, riaditeľka ŠD Svoradov**
IČO: **00 397 687**
IČ DPH: **SK 2020 8452 55**
Právna forma: **Verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ ďalej spolu len "**Zmluvné strany**")

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o výpožičke podľa ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení (ďalej len „**Zmluva**“) s nasledujúcimi ustanoveniami a podmienkami:

PREAMBULA

Zmluvné strany

- A) vyjadrujú vzájomnú vôľu pokračovať v užívaní nehnuteľností uvedených v článku 1 tejto Zmluvy aj po uplynutí doby určitej, dohodnutej v zmluve o výpožičke, ktorú vzájomne uzavreli 21. 09. 1994 a následne upravovali dodatkami číslo 1 zo dňa 28. 06. 2006, číslo 2 zo dňa 27. 07. 2007, číslo 3 zo dňa 08. 09. 2008, číslo 4 zo dňa 31. 07. 2009, číslo 5 zo dňa 22. 06. 2011 a číslo 6 zo dňa 31. 07. 2012 a číslo 7 zo dňa 7.12.2012 (ďalej citovaná zmluva o výpožičke a citované dodatky číslo 1 až 7 spolu len ako „**Pôvodná zmluva o výpožičke**“) do 31.7.2013;
- B) potvrdzujú, že nemajú voči sebe žiadne neusporiadané práva a povinnosti z Pôvodnej zmluvy o výpožičke, a to akéhokoľvek finančného ani iného charakteru (napr. z titulu opráv alebo stavebných úprav); tým nie je dotknuté ustanovenie bodu 10.1 článku 10 tejto zmluvy

- C) poznajúc technický stav nehnuteľností uvedených v článku 1 tejto Zmluvy, a to bez povinnosti ich fyzického odovzdania a prevzatia tak, ako to bolo dohodnuté v článku 9 Pôvodnej zmluvy o výpožičke;
- D) akceptujúc existujúce právne vzťahy k nehnuteľnostiam uvedeným v článku 1 Zmluvy, prípadne k ich častiam;
- E) primerane aplikujúc ustanovenie § 11 ods. 2 zákona č. 282/1993 Z. z. o zmiernení niektorých majetkových krívd spôsobených cirkvám a náboženským spoločnostiam v znení zákona č. 97/2002 Z. z.

sa dohodli na nových právach a povinnostiach tak, ako sú uvedené v tejto Zmluve, čím sa súčasne Pôvodná zmluva o výpožičke nahrádza touto Zmluvou.

1. PREDMET VÝPOŽIČKY

1.1. Požičiavateľ je vlastníkom nasledovných nehnuteľností nachádzajúcich sa v Bratislave, v katastrálnom území Staré Mesto:

- a) pozemok parcelné číslo 763/1, výmera 2909 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- b) pozemok parcelné číslo 763/2, výmera 323 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- c) pozemok parcelné číslo 764/1, výmera 986 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- d) pozemok parcelné číslo 764/2, výmera 124 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- e) pozemok parcelné číslo 764/3, výmera 44 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- f) pozemok parcelné číslo 765/1, výmera 1367 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- g) pozemok parcelné číslo 765/2, výmera 8 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- h) pozemok parcelné číslo 766, výmera 205 m², evidovaný na katastrálnej mape registra „C“ ako zastavané plochy a nádvoria
- i) stavba so súpisným číslom 750 postavená na pozemkoch uvedených v písm. a) a b) tohto bodu, druh stavby: iná budova
- j) stavba so súpisným číslom 100039 postavená na pozemku uvedenom v písm. d) tohto bodu, druh stavby: iná budova,
- k) stavba so súpisným číslom 695 postavená na pozemku uvedenom v písm. f) a h) tohto bodu, druh stavby: iná budova.

(ďalej tiež spoločne ako „Nehuteľnosti“).

1.2. Požičiavateľ vlastnícke právo k nehnuteľnostiam preukazuje listom vlastníctva č. 4846 vedenom na Správe katastra pre hlavné mesto SR - Bratislava pre okres Bratislava I., obec Bratislava, mestská časť Staré Mesto, katastrálne územie Staré Mesto (ďalej len „**list vlastníctva**“). Informatívny výpis listu vlastníctva, vytvorený ako tlač z Katastrálneho portálu v stave aktuálnom v čase uzavretia tejto Zmluvy, ako príloha číslo 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

1.3. Predmetom výpožičky sú Nehuteľnosti s výnimkou Vyčlenených priestorov špecifikovaných a definovaných v bode 1.4. tohto článku (ďalej len "**Predmet výpožičky**").

1.4. Predmetom výpožičky nie je:

- a) nebytový priestor o výmere 271,49 m², nachádzajúci sa na prízemí a v suteréne stavby uvedenej v bode 1.1. písm. k) tohto článku a graficky znázornený v prílohe číslo 2 tejto Zmluvy ako jej neoddeliteľnej súčasť, ktorý má v nájme spoločnosť TESCO STORES SR, a.s. so sídlom: Kamenné nám. 1/A, 815 61 Bratislava, IČO: 31 321 828 (ďalej len spoločnosť „TESCO STORES“) na základe nájomnej zmluvy uzavretej s Požičiavateľom;
- b) nebytový priestor – miestnosť číslo 0.06 o výmere 9,77 m² a miestnosť číslo 0.07 o výmere 16,03 m² - nachádzajúci sa v suteréne stavby uvedenej v bode 1.1. písm. k) tohto článku a graficky znázornený v prílohe číslo 2 tejto Zmluvy ako jej neoddeliteľnej súčasť, ktorý má v nájme spoločnosť TESCO STORES na základe nájomnej zmluvy uzavretej s Požičiavateľom;
- c) nebytový priestor – kuchyňa a jedáleň o výmere 452,74 m² - nachádzajúci sa na prízemí stavby uvedenej v bode 1.1. písm. k) tohto článku a graficky znázornený v prílohe číslo 3 tejto Zmluvy ako jej neoddeliteľnej súčasť, ktorý má v nájme spoločnosť POLSERVIS s.r.o., so sídlom: Kazanská 44, 82106 Bratislava, IČO: 35 823 429 (ďalej len spoločnosť „Polservis“) na základe nájomnej zmluvy uzavretej s Požičiavateľom;
- d) všetky ostatné nebytové priestory, vrátane spoločných priestorov patriacich k nebytovým priestorom a plochy, špecifikované v prílohe číslo 5 Zmluvy, ktoré zostávajú v dispozícii Požičiavateľa
- e) miestnosti č. 27, 28, 29, 30 nachádzajúce sa na prízemí stavby uvedenej v bode 1.1. písm. i) tohto článku, spolu o výmere 62 m², ktoré zostávajú v dispozícii Požičiavateľa;
- f) miestnosti č. 75 a 76, nachádzajúce sa na treťom poschodí stavby uvedenej v bode 1.1. písm. k) tohto článku, ktoré zostávajú v dispozícii Požičiavateľa;
- g) všetky byty, vrátane spoločných priestorov a pivníc patriacich k bytom, špecifikované v prílohe číslo 6 Zmluvy, ktoré zostávajú v dispozícii Požičiavateľa;

(všetky nehnuteľnosti špecifikované v písmene a) až g) tohto bodu Zmluvy ďalej spolu len „**Vyčlenené priestory**“).

2. PREDMET ZMLUVY A ÚČEL VÝPÔŽIČKY

- 2.1. Požičiavateľ podpisom tejto Zmluvy, za podmienok v nej dohodnutých, prenecháva Predmet výpožičky na dočasné užívanie Vypožičiavateľovi, a to za účelom prevádzkovania internátu pre vysokoškolských študentov, zamestnancov a iných osôb (ďalej len „**Ubytovanie**“), ďalej na vykonávanie činností súvisiacich s prevádzkovaním internátu pre vysokoškolských študentov (ubytovňa), všetky činnosti v rozsahu jeho poslania, úloh a postavenia ako verejnej vysokej školy.
- 2.2. Vypožičiavateľ prehlasuje, že mu je známy súčasný stav Predmetu výpožičky a v takomto stave ho preberá.

3. DOBA VÝPOŽIČKY

3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.8.2013 do 31.7.2016.

4. PODMIENKY ÚHRAD NÁKLADOV ZA SLUŽBY

4.1. Vypožičiavateľ vo vlastnom mene a na vlastné náklady zabezpečuje dodávku jednotlivých druhov energií a služieb súvisiacich s predmetom výpožičky, najmä vodné, stočné, plyn, elektrickú energiu, odvoz a likvidáciu odpadu. V tejto súvislosti sa Vypožičiavateľ zaväzuje (pokiaľ tak neurobil už v zmysle Pôvodnej zmluvy o výpožičke) uzatvoriť s príslušnými dodávateľmi uvedených energií a služieb, ako ich priamy odberateľ, zmluvy o dodávke uvedených energií a služieb.

5. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať Predmet výpožičky len v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto Zmluve.

5.2. Vypožičiavateľ je povinný chrániť Predmet výpožičky pred poškodením.

5.3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že je oboznámený s pokynmi, smernicami a pravidlami pre prevádzku Nehnuteľností, s protipožiarnymi a bezpečnostnými opatreniami (ďalej len „prevádzkové predpisy“) a tieto sa zaväzuje dodržiavať. Prevádzkové predpisy budú počas doby výpožičky uložené u osoby oprávnenej konať v mene Vypožičiavateľa v prevádzkových veciach; požičiavateľ sa zaväzuje vypožičiavateľa bezodkladne informovať o akýchkoľvek zmenách prevádzkových predpisov, ak k nim dôjde po uzavretí tejto zmluvy, a to dorúčením ich fotokópie osobe oprávnenej konať v mene Vypožičiavateľa v prevádzkových veciach.

5.4. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu Požičiavateľa vykonávať stavebné úpravy na Predmete výpožičky.

5.5. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu spôsobenú na Predmete výpožičky ním alebo Ubytovanými vo výške podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Škoda sa uhrádza v peniazoch. Ak je to možné a účelné a ak sa na tom zmluvné strany písomne dohodnú, uhrádza sa škoda uvedením do pôvodného stavu.

5.6. Požičiavateľ si vyhradzuje právo vstupu ním určeného zástupcu do Predmetu výpožičky za účelom kontroly dodržiavania tejto Zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný umožniť vstup do Predmetu výpožičky takejto osobe, a to bezodkladne po písomnom oznámení žiadosti o vstup do Predmetu výpožičky, za prítomnosti osoby oprávnenej konať v mene Vypožičiavateľa v prevádzkových veciach.

5.7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje udržiavať poriadok a čistotu v Predmete výpožičky.

5.8. Vypožičiavateľ sa zaväzuje v Predmete výpožičky dodržiavať platné predpisy o požiarnej ochrane a predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a zodpovedá za ne v plnom rozsahu. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vykonávať kontrolu protipožiarnych opatrení týkajúcich sa Predmetu výpožičky a ním inštalovaných zariadení. V prípade porušenia uvedených predpisov, zodpovedá Vypožičiavateľ sa spôsobenú škodu v celom rozsahu.

5.9. V súlade s predpismi BOZP Vypožičiavateľ:

A/ v Predmete výpožičky zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie všeobecne záväzných, ako aj osobitných právnych predpisov, t.j. predpisov BOZP – zákon NR SR č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, Zákonníka práce, nariadení vlády, hygienických a ostatných predpisov, súvisiacich s jeho činnosťou. Taktiež, v súvislosti s výkonom jeho činnosti, v rámci ktorej je Predmet výpožičky prístupný iným osobám, prípadne verejnosti, zodpovedá i za bezpečnosť návštevníkov. K tomu si v súlade s § 6, zákona NR SR č.124/2006 Z.z. vypracuje vlastné pravidlá a pokyny. Vypožičiavateľ vybaví Predmet výpožičky prostriedkami prvej pomoci na vlastné náklady, podľa podmienok vlastnej činnosti.

B/ je povinný dodržiavať zásady bezpečného správania sa v Predmete výpožičky, ako aj v ostatných súvisiacich priestoroch a toto vyžadovať i od osôb odborne a zdravotne spôsobilých, vybavených potrebnými schválenými OOPP, vykonávajúcich v prospech Vypožičiavateľa akúkoľvek činnosť v uvedených priestoroch,

C/ zabezpečí odstránenie nedostatkov v oblasti BOZP na vlastné náklady, pokiaľ ich v Predmete výpožičky zapríčinil vlastnou činnosťou alebo ktorých odstránenie je v jeho kompetencii, pričom môže požiadať Požičiavateľa o odstránenie týchto nedostatkov za odplatu,

D/ je povinný upozorniť Požičiavateľa na nedostatky v oblasti BOZP, ktoré zistí a ktorých odstránenie je v kompetencii Požičiavateľa, inak za ne zodpovedá v plnom rozsahu,

E/ v prípade vzniku pracovného úrazu, choroby z povolania, nebezpečnej udalosti a závažnej priemyselnej havárie v Predmete výpožičky je povinný vykonať nahlasovaciu povinnosť v zmysle § 17 ods. 5 zákona NR SR č.124/2006 Z.z. na dotknuté orgány a zabezpečiť povinnosti vyplývajúce pre neho z uvedených predpisov. Vznik mimoriadnej udalosti je nájomca povinný bez zbytočného odkladu nahlásiť aj Požičiavateľovi.

5.10. Vypožičiavateľ je povinný v Predmete výpožičky plniť všetky úlohy ochrany pred požiarmi podľa ustanovení zákona č. 314/2001 Z.z. v platnom znení o ochrane pred požiarmi.

5.11. Vypožičiavateľ umožní na požiadanie vstup povereným odborným zamestnancom Požičiavateľa do Predmetu výpožičky za účelom preverenia dodržiavania predpisov BOZP, OPP a ďalších súvisiacich predpisov a bude rešpektovať odporúčenia na odstránenie prípadných zistených nedostatkov.

6. OSOBITNÉ POVINNOSTI VYPOŽIČIAVATEĽA

6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v častiach Predmetu výpožičky určených na užívanie ako ubytovňa, konkrétne v izbách č. 84 ca, 84 cb, 85 ca, 86 ca, 86 cb, 87ca a 87cb na II. poschodí stavby definovanej v článku 1 bod 1.1. písm. k) tejto Zmluvy, umožnia užívanie týchto izieb Požičiavateľom písomne určeným osobám.

6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v častiach Predmetu výpožičky určených na ubytovanie, konkrétne v stavbe definovanej v článku 1 bod 1.1. písm. i) a k) tejto Zmluvy (ďalej len „**Určená časť ubytovne**“) budú ubytované Požičiavateľom písomne určené osoby v počte 71 (z toho 36 chlapcov a 35 dievčat a z nich spravidla polovica študentov Vypožičiavateľa); na účely tejto Zmluvy Požičiavateľom určenými osobami sa rozumejú študenti, ktorí sú v čase podpisu tejto Zmluvy ubytovaní v Určenej časti ubytovne, a to až do doby, kým Požičiavateľ písomne neurčí inak.

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Požičiavateľ alebo ním určená osoba má právo na jedno miesto a ďalšie miesto na státie autom na časti Predmetu výpožičky definovanom v článku 1. Bod 1.1. písm. c) na čas nevyhnutný pre nakládku a vykládku jemu určenému tovaru (ďalej len „**Ďalšie určené miesto**“). Ďalšie určené miesto bude slúžiť aj pre potreby zásobovania Vypožičiavateľa; z predtým uvedeného dôvodu je Požičiavateľ, resp. ním určená osoba oprávnená Ďalšie určené miesto užívať aj na iný účel ako zásobovanie, avšak vždy len v čase od 15,00 hodiny do 6,00 hodiny nasledujúceho dňa, pričom Požičiavateľ, resp., ním určená osoba je povinná zabezpečiť prítomnosť vodiča a to z dôvodu zabezpečenia voľného prístupu vozidlám Požiarneho zboru,

Záchrannej zdravotnej služby, Policajného zboru a pod. Vypožičiavateľ pritom nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté v súvislosti so státím v zmysle vyššie uvedeného.

- 6.4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje umiestniť 1 ks kontajnera na domový odpad pre potreby Požičiavateľa, resp. ním určenej osoby, a to do spoločného, na tento účel vyčleneného priestoru vo dvore nachádzajúcom sa na pozemku špecifikovanom v článku 1 bod 1.1. písm. d) tejto Zmluvy; táto povinnosť Vypožičiavateľa je podmienená povinnosťou Požičiavateľa, resp. ním určenej osoby pravidelne dodržiavať termíny stanovené pre odvoz domového odpadu.
- 6.5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje v prípade havárie alebo poruchy bezodkladne sprístupniť spoločnosti Polservis hlavný uzáver plynu, vody a hlavný istič elektriny a tiež požiarny uzáver - hlavnú klapku na prívod vzduchu.
- 6.6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť upratovanie a zimnú údržbu celého vnútroblokového parku a chodníkov priľahlých k Predmetu výpožičky, graficky znázornených v prílohe číslo 7, s výnimkou chodníkov uvedených v čl. 7 bode 7.9. tejto Zmluvy.
- 6.7. Vypožičiavateľ je oprávnený:
- a) od osôb určených Požičiavateľom v zmysle bodu 6.1. tohto článku Zmluvy požadovať zaplatenie ceny ubytovania, a to
 - vo výške sumy určenej pre zamestnancov Vypožičiavateľa ubytovaných v Predmete výpožičky, zvýšenú o DPH podľa predpisov účinných v čase fakturovania ceny za ubytovanie, ak sú v priestoroch ubytovaní zamestnanci Požičiavateľa;
 - vo výške sumy určenej pre študentov Vypožičiavateľa ubytovaných v Predmete výpožičky, ak sú v priestoroch ubytovaní študenti Požičiavateľa;
 - b) od osôb určených Požičiavateľom v zmysle bodu 6.2. tohto článku Zmluvy požadovať zaplatenie ceny ubytovania, a to vo výške sumy určenej pre študentov Vypožičiavateľa ubytovaných v Predmete výpožičky;
 - c) so spoločnosťou TESCO STORES a spoločnosťou Polservis uzavrieť dodatky k zmluvám, ktoré boli uzavreté v súvislosti s Pôvodnou zmluvou o výpožičke a predmetom ktorých bola refakturácia Vypožičiavateľom uhrádzaných nákladov na dodávku elektrickej energie, plynu (vrátane plynu na vykurovanie a ohrev studenej vody), vodného, stočného a zrážkovej vody (ďalej len „služby spojené s nájmom“ a „zmluva na refakturáciu nákladov za služby spojené s nájmom“, každé slovné spojenie vo vzťahu k príslušnej časti tejto Zmluvy) pre potreby spoločností TESCO STORES a Polservis, predmetom ktorého bude dohoda o predĺžení doby poskytovania služieb na dobu uvedenú v článku 3 tejto Zmluvy, najdlhšie však na dobu, počas ktorej budú užívať im vyčlenené priestory (článok 1 bod 1.4. písm. a) až c) tejto Zmluvy)
 - d) alikvotnú časť nákladov pripadajúcich na priestory špecifikované v článku 1, bod 1.4., písmeno d), e), f), a g), ktoré súvisia s ich prevádzkou (t.j. najmä spotreba všetkých druhov energií, upratovanie spoločných priestorov a iné) fakturovať Požičiavateľovi zálohovo, a to štvrťročne do 15 dní po ukončení príslušného štvrťroka; splatnosť faktúry je do 15 dní odo dňa jej doručenia Požičiavateľovi. Zálohovo vyfakturované náklady budú zúčtované po uplynutí kalendárneho roka, a to na základe skutočne odobratých množstiev za príslušný rok a cien, uvedených v daňových dokladoch od dodávateľov jednotlivých druhov energií a služieb.

- e) V prípade, ak sa Vypožičiatelovi nepodarí so spoločnosťami uvedenými v písmene c) tohto bodu uzavrieť dodatky k zmluvám na refakturáciu nákladov za služby spojené s nájmom z dôvodu na strane týchto spoločností, Vypožičiatel je oprávnený takto vzniknuté náklady fakturovať priamo Požičiatelovi; v ostatnom platí ustanovenie písmena d) tohto bodu.

6.8. Vypožičiatel:

- a) nezodpovedá za plnenie povinností, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov prevádzkovateľovi alebo vlastníkovi bytových alebo nebytových priestorov (zabezpečovanie hygieny vrátane deratizácie a dezinfekcie, BOZP a PO, revízie vyhradených zariadení vrátane kontroly elektrických spotrebičov a ručného náradia podľa STN 33 1600 a STN 33 1610, odber vzoriek odpadovej vody z lapača tukov pre kuchyňu a podobne) v priestoroch, ktoré nie sú v zmysle článku 1 bod 1.4. tejto Zmluvy Predmetom výpožičky. Deratizácia a dezinfekcia sa bude vykonávať vo Vyčlenených priestoroch v mene a na náklady Požičiatela, v ostatných priestoroch v mene a na náklady Vypožičiatela, pričom koordinátorom je Vypožičiatel;
- b) nie je povinný zabezpečovať opravu a údržbu bytových alebo nebytových priestorov, ktoré nie sú v zmysle článku 1 bod 1.4. tejto Zmluvy Predmetom výpožičky.
- c) je povinný odovzdať Požičiatelovi dokumentáciu týkajúcu sa vyčlenených priestorov (revízne správy, evidenčné listy a aktuálny rozpis zálohových platieb nájomcov bytov a pod.), a to osobitným protokolom najneskôr do 30. 9.2013.

6.9. Vypožičiatel je povinný zabezpečiť bezproblémový stály 24 hodinový prístup cez vrátnicu študentského domova Požičiatelovi alebo ním určeným osobám (užívateľom Vyčlenených priestorov) do Vyčlenených priestorov.

6.10. Vypožičiatel je povinný oznámiť Požičiatelovi písomne minimálne 14 dní vopred termín odstávky pri pravidelných údržbách energetických zariadení. V mimoriadnych prípadoch môže byť tento termín odstávky oznámený operatívne; v tomto prípade Vypožičiatel túto skutočnosť bezodkladne oznámi na telefónne číslo 0904 738 875 alebo 02/572 00 611. Na uvedené telefónne čísla Vypožičiatel nahlási aj každú krízovú situáciu (poškodenie Predmetu výpožičky a jeho poškodenie, podozrenie na vniknutie do Predmetu výpožičky, vytopenie a pod.).

7. OSOBNÉ POVINNOSTI POŽIČIAVATEĽA

7.1. V nadväznosti na ustanovenie článku 1 bod 1.4. Zmluvy Požičiatel sa zaväzuje najneskôr do 3 mesiacov po účinnosti tejto Zmluvy zosúladiť nájomné zmluvy uvedené v článku 1 bod 1.4. písm. a) až c) tejto Zmluvy tak, aby v nich boli určené nasledovné povinnosti spoločností TESCO STORES a Polservis:

- a) na vlastné náklady zabezpečiť upratovanie chodieb príslušných k časti (častiam) vyčlenených priestorov v ich užívaní (podľa nákresu, ktorý tvorí prílohu číslo 3 tejto Zmluvy).
- b) na vlastné náklady zabezpečiť údržbu chodníkov (vrátane schodov), nachádzajúcich sa pred vyčlenenými priestormi v ich užívaní graficky znázornených v prílohe číslo 4 tejto Zmluvy.
- c) zaviazať spoločnosť Polservis trvalou povinnosťou bezodkladného sprístupnenia ním užívanej časti vyčlenených priestorov (uzatváracie ventily na rozvodoch vody) v prípade vzniku havárie nad touto časťou vyčleneného priestoru;

- d) zaviazat' spoločnosť Polservis trvalou povinnosťou vykonávania prevádzky, údržby, čistenia a obsluhy „Lapača tuku LAPOL T3“, ktorý slúži výhradne k odvodu splaškovej vody z ním užívanej kuchyne vrátane súvisiacich činností (napr. odber vzoriek) a starostlivosťou o vzduchotechniku a jej údržbu; všetky povinnosti uvedené v tomto písmene na vlastné náklady Polservis;
- e) uložiť spoločnosti Polservis , aby bezodkladne po účinnosti tejto Zmluvy prijala a dodržiavala vhodné opatrenia, ktorými po celú dobu výpožičky zamedzí akýkoľvek prechod cudzích osôb, cez pozemok uvedený v článku 1 bod 1.1. písm. c) tejto Zmluvy;
- f) uložiť spoločnosti Polservis trvalú povinnosť spočívajúcu v uzamykaní dverí vedúcich z ňou užívaného priestoru do dvora nachádzajúceho sa na pozemku uvedenom v článku 1 bod 1.1. písm. c) tejto Zmluvy, a to každý deň vždy po ukončení prevádzkových hodín, najneskôr však o 22,00 hodine;
- g) zaviazat' spoločnosti TESCO STORES a Polservis, v záujme zabezpečenia hygieny, vykonávaním povinnej deratizácie a dezinfekcie nimi užívaných vyčlenených priestorov v čase, kedy ho bude vykonávať Vypožičiatel.

V prípade ak Požičiatel nespĺní povinnosti, alebo niektorú z povinností, uvedených v tomto bode, Vypožičiatel nezodpovedá za škody tým spôsobené.

7.2. Požičiatel sa ďalej zaväzuje uhrádzať Vypožičiatelovi náklady za služby spojené s užívaním priestorov špecifikovaných v článku 1, bod 1.4., písmeno a), b) a c) tejto zmluvy, a to na základe Vypožičiatelom vyhotovených a Požičiatelovi doručených faktúr za obdobie, kedy:

- a) uvedené priestory nebudú v užívaní spoločností TESCO STORES alebo Polservis a zostanú v dispozícii Požičiatela;
- b) uvedené priestory síce budú v užívaní iných užívateľov ako sú uvedení v písm. a) tohto bodu (ďalej len „Iní užívatelia“) alebo sú v dispozícii Požičiatela, avšak s Inými užívateľmi alebo s Požičiatelom nie je uzavretá zmluva na refakturáciu za služby spojené s nájmom;
- c) spoločnosti TESCO STORES alebo Polservis odmietnu uzavrieť dodatok k zmluve na refakturáciu nákladov za služby spojené s nájmom.

7.3. Požičiatel sa zaväzuje písomne oznámiť Vypožičiatelovi každú podstatnú zmenu týkajúcu sa spoločností TESCO STORES, Polservis alebo Iných užívateľov, a to vzhľadom k právu Vypožičiatela v zmysle bodu 6.7. písm. c) tejto Zmluvy uzatvoriť s užívateľom vyčleneného priestoru zmluvu na refakturáciu nákladov za služby spojené s nájmom.

7.4. Požičiatel sa zaväzuje v prípade zmeny užívateľa vyčlenených priestorov vykonať alebo na vlastné náklady zabezpečiť vykonanie odpočtu a opisu stavu jednotlivých meračov energií, ktorý bude vykonaný za prítomnosti osoby oprávnenej konať za Vypožičiatela v prevádzkových veciach.

7.5. Požičiatel sa zaväzuje zmluvne zaviazat' všetkých nájomcov alebo vypožičiatelov nebytových priestorov, v ktorých sa nachádzajú zabezpečovacie prvky, týkajúce sa aj priestorov, ktoré sú Predmetom výpožičky (voda, plyn, elektro, hydranty, atď.), aby, v prípade potreby, bezodkladne, na požiadanie Vypožičiatela, sprístupnili nimi užívané nebytové priestory v nevyhnutnom rozsahu Vypožičiatelovi.

- 7.6. Požičiavateľ sa zaväzuje zmluvne zaviazať všetkých nájomcov alebo vypožičiavateľov nebytových priestorov, aby pre prípad havárie, požiaru a podobných udalostí odovzdali a po celú dobu výpožičky ponechali uložené v zalepenej obálke 1 sadu kľúčov od nimi užívaných nebytových priestorov na vrátnici študentského domova osobe určenej Vypožičiavateľom. Obálka musí byť opatrená menom a telefónnym číslom kontaktnej osoby nájomcu.
- 7.7. Požičiavateľ sa zaväzuje zmluvne zaviazať všetkých nájomcov alebo vypožičiavateľov nebytových priestorov, aby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Požičiavateľa nemohli vykonať žiadne stavebné úpravy, resp. zásahy do jestvujúcich sietí (elektrina, voda a pod.). Požičiavateľ sa ďalej zaväzuje, že takýto súhlas udelí nájomcom alebo vypožičiavateľom až po konzultácii s Vypožičiavateľom.
- 7.8. Požičiavateľ zodpovedá za plnenie povinností, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov prevádzkovateľovi alebo vlastníkovi bytových alebo nebytových priestorov (zabezpečovanie hygieny vrátane deratizácie a dezinfekcie, BOZP a PO, revízie vyhradených zariadení vrátane kontroly elektrických spotrebičov a ručného náradia podľa STN 33 1600 a STN 33 1610, odber vzoriek odpadovej vody z lapača tukov pre kuchyňu a podobne) v priestoroch, ktoré nie sú v zmysle článku 1 bod 1.4. tejto Zmluvy Predmetom výpožičky; tieto povinnosti plní na vlastné náklady.
- 7.9. Požičiavateľ sa zaväzuje na vlastné náklady vykonávať, alebo zabezpečiť vykonávanie upratovania a zimnej údržby chodníkov graficky znázornených v prílohe číslo 7.
- 7.10. Požičiavateľ sa zaväzuje s účinnosťou od 1.8.2013 požiadať Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy o pridelenie zberných nádob na odvoz odpadu za odberné miesto Škarniclova ulica v Bratislave.

8. DROBNÉ OPRAVY A ÚDRŽBA PREDMETU VÝPOŽIČKY

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že drobné opravy a bežnú údržbu Predmetu výpožičky bude vykonávať Vypožičiavateľ na vlastné náklady.
- 8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že za drobné opravy a bežnú údržbu sa považujú:
- 8.2.1. drobné opravy a bežná údržba, alebo
 - 8.2.2. drobné opravy a bežná údržba v rozsahu Nariadenia vlády č. 87/1995 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov s použitím primeranej analógie pre nebytové priestory.
- 8.3. Ak sa Vypožičiavateľ nepostará o včasné vykonanie drobných opráv a bežnej údržby Predmetu výpožičky, má Požičiavateľ právo tak urobiť po predchádzajúcom písomnom upozornení Vypožičiavateľa a požadovať od Vypožičiavateľa náhradu všetkých nákladov, na ktorých sa Zmluvné strany vopred písomne dohodnú.
- 8.4. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Požičiavateľovi vznik škody na Predmete výpožičky, resp. potrebu iných ako drobných opráv, ktoré je potrebné urobiť, inak Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
- 8.5. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Požičiavateľovi každé poškodenie technických zariadení nachádzajúcich sa v Predmete výpožičky, inak zodpovedá za škodu spôsobenú zanedbaním tejto povinnosti.

- 8.6. Revíziu technických zariadení, nachádzajúcich sa v Predmete výpožičky vykonáva/zabezpečí Vypožičiatel na vlastné náklady.

9. SKONČENIE VÝPOŽIČKY

- 9.1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Pred uplynutím tejto doby zmluvu možno ukončiť:
- a) písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - b) odstúpením Požičiatelňa podľa bodu 9.2. Zmluvy.
- 9.2. Požičiatel je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ak Vypožičiatel užíva Predmet výpožičky v rozpore so Zmluvou.
- 9.3. Vypožičiatel je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak Predmet výpožičky nebude môcť užívať v plnom rozsahu a na účely stanovené v tejto Zmluve.
- 9.4. Po skončení Zmluvy je Vypožičiatel povinný vrátiť Predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

10. PRECHODNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Vypožičiatel je oprávnený v čase od 1.8.2013 do 15.8. 2013 vyfakturovať Požičiatelovi náklady na energie a služby spotrebované vo vyčlenených priestoroch za mesiac júl 2013, ktoré je Požičiatel povinný zaplatiť Vypožičiatelovi v zmysle Pôvodnej zmluvy o výpožičke, a to v lehote splatnosti dohodnutej v Pôvodnej zmluve.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Ostatné práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa riadia Občianskym zákonníkom.
- 11.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
- i) príloha č. 1: list vlastníctva č. 4846;
 - ii) príloha č. 2: graficky znázornený priestor podľa čl. 1 bodu 1.4. písm. a) a b) Zmluvy;
 - iii) príloha č. 3: graficky znázornený priestor podľa čl. 1 bodu 1.4. písm. c) Zmluvy a náskres chodieb podľa čl. 7 bodu 7.1. písm. a) Zmluvy;
 - iv) príloha č. 4: náskres chodníkov (vrátane schodov) podľa čl. 7 bodu 7.1. písm. b) Zmluvy;
 - v) príloha č. 5: špecifikácia ostatných nebytových priestorov
 - vi) príloha č. 6: špecifikácia bytov
 - vii) príloha č. 7: graficky znázornený priestor podľa čl. 6 bodu 6.6. a čl. 7 bodu 7.9. Zmluvy;
- 11.3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy (vrátane jej príloh) je možné vykonať iba písomnými číslovanými dodatkami k tejto Zmluve, podpísanými oboma Zmluvnými stranami.
- 11.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so znením tejto Zmluvy dôkladne oboznámili a jeho obsahu porozumeli. Tento je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebol uzatvorený v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že konajúci zástupcovia Zmluvných strán sú plne spôsobilí na právne úkony a na znak súhlasu túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

- 11.5. Zmluva a dodatky k nej v budúcnosti uzavreté nadobúdajú platnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej/ich zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
- 11.6. Zmluvné strany akceptujú povinnosť Vypožičiateľa v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka výslovne súhlasia so zverejnením celého obsahu Zmluvy vrátane jej príloh, pričom Vypožičiateľ zabezpečí ochranu osobných údajov konajúcich osôb (prekrytím ich podpisu) a bankového styku (neuvedením konkrétnych údajov pri zverejňovaní zmluvy) a prekrytím údajov týkajúcich sa osoby oprávnenej konať v mene Vypožičiateľova v prevádzkových veciach. Tým nie je dotknutá účinnosť takto nepublikovaných častí tejto Zmluvy.
- 11.7. Zmluva bola vyhotovená v šiestich exemplároch, z toho Požičiateľ dostane dva exempláre a Vypožičiateľ dostane štyri exempláre.

V Bratislave, dňa 31.7.2013

V Bratislave, dňa 31.7.2013

Za Požičiateľa:

Za Vypožičiateľa:

Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza
Mons. Jozef Haľko, biskup, generálny vikár

Slovenská technická univerzita v Bratislave
Ing. Dušan Faktor, PhD., kvestor

GKÚ Bratislava

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: Bratislava I

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: BA-m.č. STARÉ MESTO

Dátum vyhotovenia 31.07.2013

Katastrálne územie: Staré Mesto

Čas vyhotovenia: 13:54:44

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 4846

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
763/ 1	2909	Zastavané plochy a nádvoría	99	1		, 801
763/ 2	323	Zastavané plochy a nádvoría	99	1		, 801
764/ 1	986	Zastavané plochy a nádvoría	18	1		, 201, 801
764/ 2	124	Zastavané plochy a nádvoría	99	1		, 201, 801
764/ 3	44	Zastavané plochy a nádvoría	16	1		5 , 201, 801
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 764/ 3 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 8530.						
765/ 1	1367	Zastavané plochy a nádvoría	99	1		, 201, 801
765/ 2	8	Zastavané plochy a nádvoría	16	1		5 , 201, 801
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 765/ 2 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 8530.						
766	205	Zastavané plochy a nádvoría	99	1		, 201, 801
8559/ 1	1471	Zastavané plochy a nádvoría	99	1		, 201
8559/ 2	1095	Zastavané plochy a nádvoría	16	1		
8559/ 3	561	Zastavané plochy a nádvoría	18	1		
8559/ 4	86	Zastavané plochy a nádvoría	18	1		
8559/ 5	20	Zastavané plochy a nádvoría	18	1		
8560	286	Zastavané plochy a nádvoría	16	1		, 201

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

99 - Pozemok využívaný podľa druhu pozemku

18 - Pozemok, na ktorom je dvor

16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom

Druh chránenej nehnuteľnosti:

201 - Nehnuteľná kultúrna pamiatka (národná kultúrna pamiatka)

801 - Iná ochrana

Umiestnenie pozemku:

1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Právny vzťah:

5 - Vlastník pozemku nie je vlastníkom stavby postavenej na tomto pozemku (pozemkoch)

Stavby

Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh ch.n.	Umiest. stavby
695	765/ 1	20	STAVBA		1
695	766	20	STAVBA		1
750	763/ 1	20	stavba		1
750	763/ 2	20	stavba		1

Stavby

Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh ch.n.	Umiest. stavby
2182	8559/ 2		20		1
6692	8560		11 kostol		1
100039	764/ 2		20 stavba		1
102182	8559/ 1		20 stavba		1

Legenda:

Druh stavby:

- 11 - Budova pre školstvo, na vzdelávanie a výskum
- 20 - Iná budova

Kód umiestnenia stavby:

- 1 - Stavba postavaná na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza, Špitálska 7,
Bratislava, PSČ 81492, SR

1 / 1

IČO :

Titul nadobudnutia Žiadosť o zmenu názvu vlastníka zo dňa 24.5.2004.
Titul nadobudnutia Protokol o delimitácii nehnuteľného majetku zo dňa 2.10.2008. Z-10860/08
Titul nadobudnutia Listina o určení súp.č. č.j.: 7080/2001-Pt zo dňa 21.5.2001, GP č. 2633/08

Tituly nadobudnutia LV:

DAR V-3240/94 Z 21.9.1994
DOHODA O VYDANI NEHNUTEĽNOSTI V-4775/95 Z 6.9.1995
DOHODA O VYDANI NEHNUTEĽNOSTI V-7419/96 Z 22.7.1996
ZAPIS NAROD.KULTUR.PAMIATKY C.j.:657/98 z 12.2.1998
ZIADOST ZN.74/99/Ja Z 19.5.1999
Dohoda o vydaní nehnuteľnosti V-2985/99 z 19.10.1999
GP 100-29/99 zo dňa 18.2.2000

ČASŤ C: ĎARCHY

Bez zápisu.

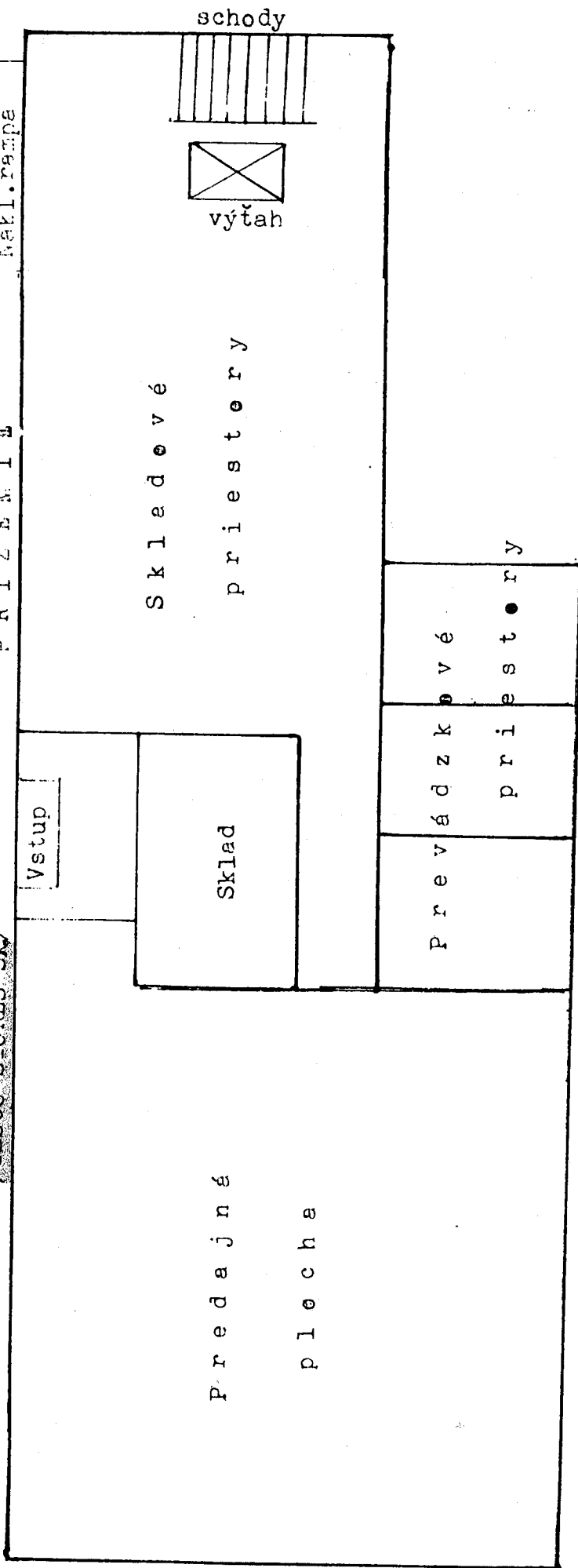
Iné údaje:

1 Žiadosť o zmenu názvu, R-792/08

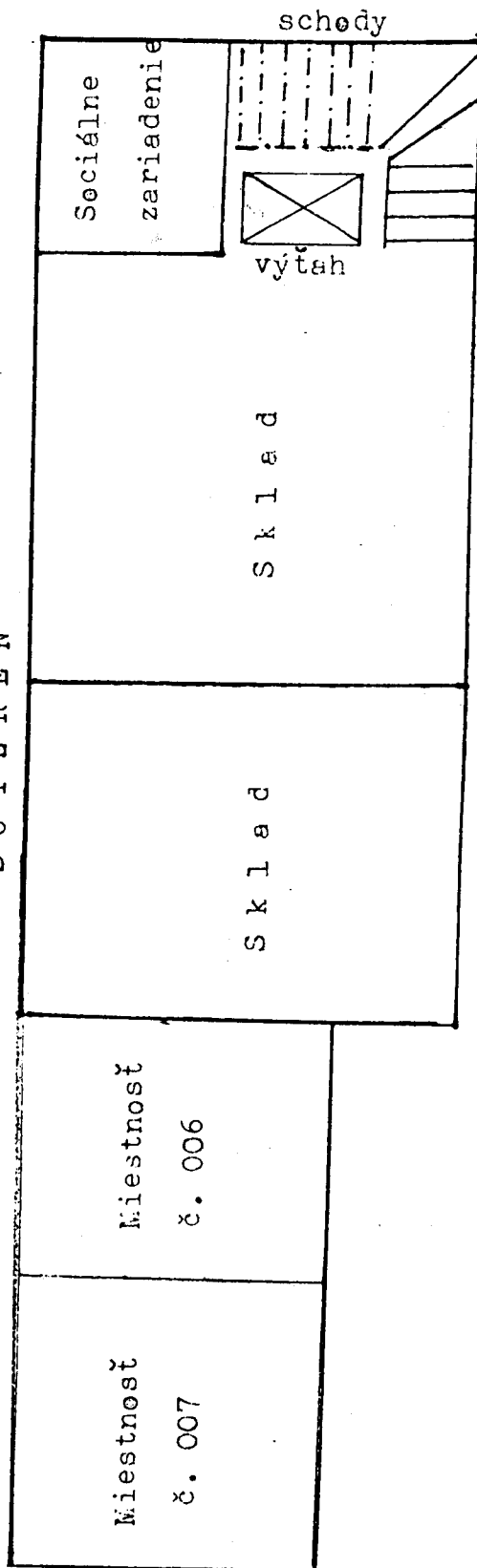
Poznámka:

Bez zápisu.

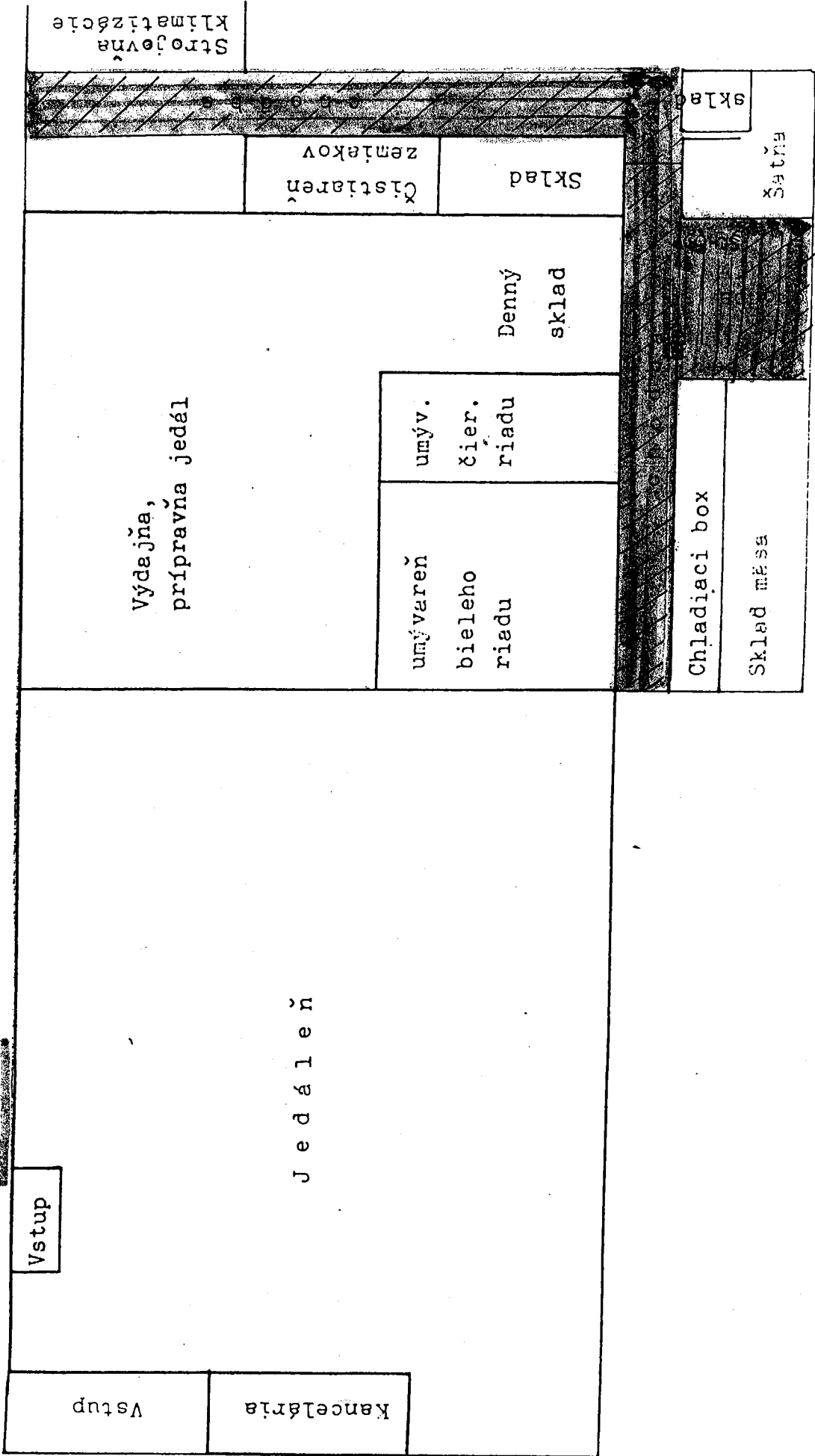
Príloha č. 2 : graficky znázornený priestor podľa čl. 1 bodu 1.4. písm. e/ a b/ Zmluvy
 /TESCO STORES SK/
 PRÍZEMIE Nákl.rampa



SUTERÉN



Príloha č. 3 : graficky znázornený priestor podľa čl. 1 bodu 1.4. písm. c/ Zmluvy
 a nákres chodieb podľa čl. 7 bodu 7.1. písm. a/ Zmluvy
 /POLSERVIS/



Príloha číslo 5
k Zmluve o výpožičke číslo
uzavretej dňa 31.7.2013 medzi zmluvnými stranami

1. Požičiavateľ : Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza
Sídlo: Špitálska 7, 814 92 Bratislava
IČO: 421 31 685
IČ DPH: SK 2022581341
v zastúpení : Mons. Jozef Haľko, biskup, generálny vikár

a

2. Vypožičiavateľ: Slovenská technická univerzita v Bratislave
Sídlo: Vazovova 5, 812 43 Bratislava
IČO: 00 397 687
IČ DPH: SK 2020845255
v zastúpení: Ing. Dušan Faktor, PhD., kvestor
Právna forma: verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z.
o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“ a „Príloha číslo 5 k Zmluve“)

Článok I.
K článku 1 bod 1.4. písm. d) Zmluvy

Zoznam nebytových priestorov v zmysle článku 1 bod 1.4. písm. d) Zmluvy:

- nový trakt - suterén (miestnosti č. 016, 017 a 020)
celková výmera 105,20 m²
t.č.nájomca: Richard Písečný KONDIČNÁ POSILOVŇA, Kapicova 6, 851 01 Bratislava;
- starý trakt, blok C - prízemie (ambulancia, miestnosť sestričky, čakáreň, soc. zariadenie a chodba)
celková výmera 55,06 m²
t.č.nájomca: MUDr.Zuzana Holáňová,zubná ambulancia, Royova22, 831 01 Bratislava;
- nový trakt - suterén (kancelária, sklady, chodby a soc. zariadenie)
nový trakt - prízemie (kancelárie č. 42 a 45, sklad č. 43, chodba č. 44 a soc. zariadenia č. 46 a 47)
starý trakt, blok C - 1. poschodie (sklady)
celková výmera 421,50 m²
t.č. nájomca: mcpower.sk, s.r.o., podnikanie v oblasti elektroniky, Partizánska 14, 811 03 Bratislava;
- starý trakt, blok C - prízemie (ambulancie č. 31, 41, 43, 48 a 49, čakárne č. 40 a 44, šatne č. 32 a 42, soc. zariadenia č. 39 a 45, miestnosti č. 46,47 a50 /chodby spolu/),
celková výmera 125,32 m²

- t.č. nájomca: MUDr. Dušan Ogurčák – Pro Vitae, interné lekárstvo, Svoradova 13, 811 03 Bratislava;
- nový trakt - prízemie (kancelárie č. 20 a 22)
nový trakt - 4. poschodie (spoločenská miestnosť - 5 hodín týždenne)
celková výmera 24,60 m²
t.č. nájomca: CMS TREND, spol. s r.o., autoškola, Guothova 7, 831 01 Bratislava 37;
 - nový trakt - 1. poschodie (voľne prístupné priestranstvo)
celková výmera 7,60 m²
t.č. nájomca: CENT s.r.o., automaty na pranie, Námestie Hraničiarov 39, 851 03 Bratislava;
 - starý trakt, blok C1 - 3. poschodie (miestnosť č. 85 cb)
celková výmera 14,80 m²
t.č. nájomca: Slovak Telekom, a.s., umiestnenie technologického zariadenia, Karadžičova 10, 825 13 Bratislava;
 - starý trakt, blok A - prízemie (miestnosť č. 4)
celková výmera 7,20 m²
t.č. nájomca: SHARENET, občianske združenie, zabezpečovanie chodu internátnej internetovej siete, Svoradova 13, 811 03 Bratislava;
 - starý trakt - strecha
t.č. nájomca: Slovak Telekom, a.s., umiestnenie základňovej stanice verejnej komunikačnej siete, Karadžičova 10, 825 13 Bratislava.

Článok II.

1. Údaj „t. č.“ v článku I. tejto Prílohy číslo 5 k Zmluve znamená v čase uzavretia zmluvy.
2. Táto Príloha číslo 5 k Zmluve tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Požičiavateľ a Vypožičiavateľ podpisujú Prílohu číslo 5 k Zmluve na znak súhlasu s jej obsahom.

V Bratislave, dňa 31.7.2013

Za Požičiavateľa:

Za Vypožičiavateľa:

.....
Mons. Jozef Haľko, biskup,
generálny vikár

.....
Ing. Dušan Faktor, PhD.
kvestor

Príloha číslo 6
k Zmluve o výpožičke číslo
uzavretej dňa 31.7.2013 medzi zmluvnými stranami

1. Požičiavateľ : **Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza**
Sídlo: Špitálska 7, 814 92 Bratislava
IČO: 421 31 685
IČ DPH: SK 2022581341
v zastúpení : Mons. Jozef Halcko, biskup, generálny vikár

a

2. Vypožičiavateľ: Slovenská technická univerzita v Bratislave
Sídlo: Vazovova 5, 812 43 Bratislava
IČO: 00 397 687
IČ DPH: SK 2020845255
v zastúpení: Ing. Dušan Faktor, PhD., kvestor
Právna forma: verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z.
o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“ a „Príloha číslo 6 k Zmluve“)

Článok I.
K článku 1 bod 1.4. písm. g) Zmluvy

Zoznam bytov v zmysle článku 1 bod 1.4. písm. g) Zmluvy:

- byt č. 7/3 na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Ing. BacmaňákováNada),
- byt č. 2 na prízemí na Svoradovej ulici, (t.č. užívateľ Bačíková Eva),
- byt na prízemí na Svoradovej ulici (t.č. užívateľ Ftáčiková Rozália),
- byt č. 2 na prízemí na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Hajzoková Daniela),
- byt č. 5/2 na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Lezo Ľudovít),
- byt na prízemí na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Ing. Lukáčová Viera),
- byt č. 1 na prízemí na Svoradovej ulici (t.č. užívateľ MUDr. Mauerová Mária),
- byt na prízemí na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Mgr Patschová Mária),
- byt č. 8/1 na Svoradovej ulici (t.č. užívateľ Sággyová Marta),
- byt č. 4/1 na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Švecová Barbara),
- byt č. 6/2 na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Valterová Mária),
- byt č. 1 na prízemí na Škarniclovej ulici (t.č. užívateľ Zúbek Miroslav).
- byt č. 9/1 na Svoradovej ulici (t.č. užívateľ Géry Jozef),
- byt č. 10/1 na Svoradove ulici, (t.č. užívateľ Ságová Juliana),
- byt č. 3/1 na Škarniclovej ulici, (t.č. užívateľ Šággy Tibor),
- byt na 1 poschodí v bloku B na Svoradovej ulici,(t.č. užívateľ Ing. Velčícká Jana),
- byt na 1. poschodí na Svoradovej ulici (t.č. užívateľ Ing. Stračárová Beáta),

- byt č. 8 na 3. poschodí na Škarniclovej ulici (t.č. bez trvalého užívateľa).

Článok II.

1. Údaj „t. č.“ v článku I. tejto Prílohy č.6 k Zmluve znamená v čase uzavretia zmluvy.
2. Táto príloha číslo 6 k Zmluve tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Požičiavateľ a Vypožičiavateľ podpisujú Prílohu číslo 6 k Zmluve na znak súhlasu s jej obsahom.

V Bratislave, dňa 31.7.2013

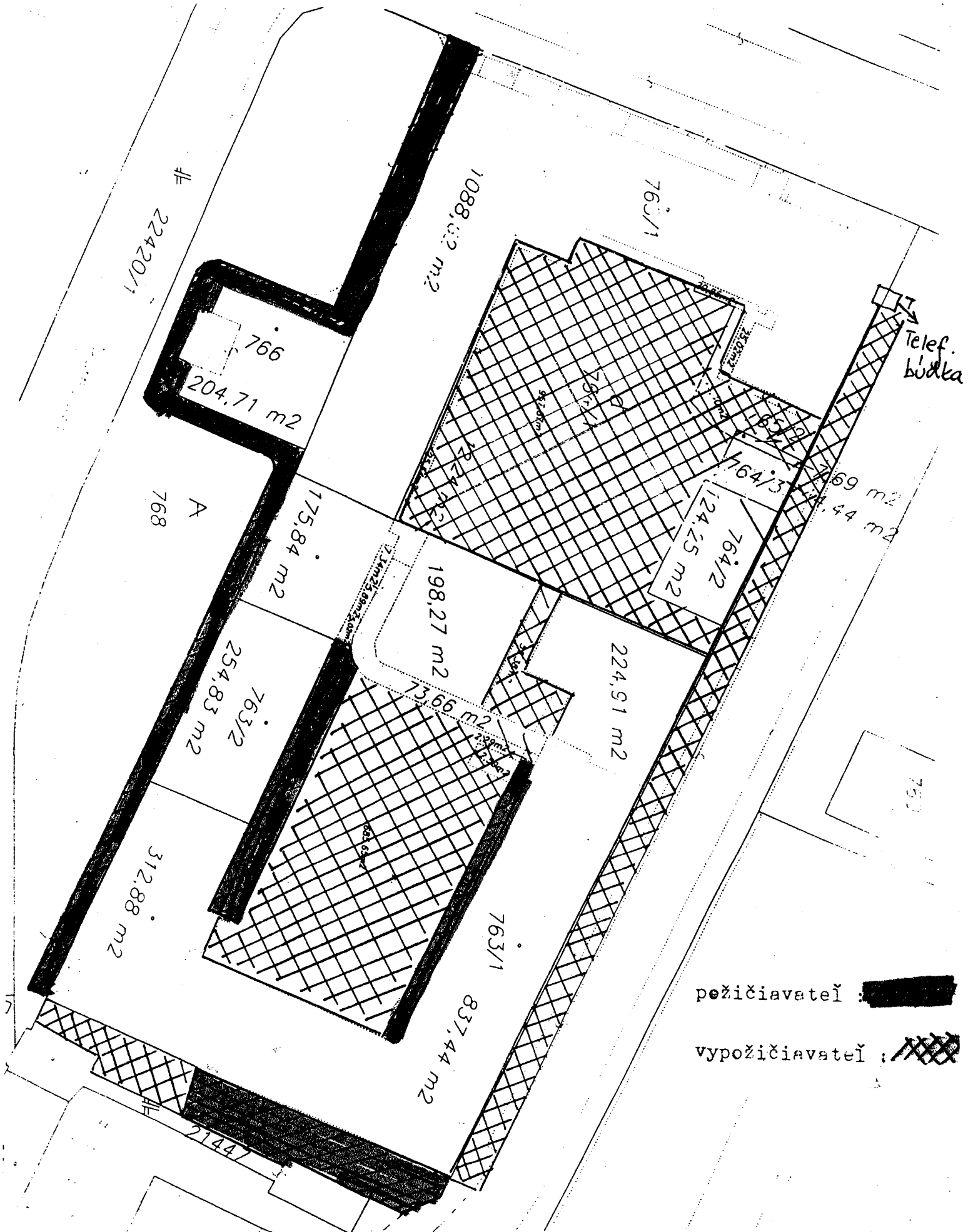
Za Požičiavateľa:

Za Vypožičiavateľa:

.....
Mons. Jozef Haľko, biskup,
generálny vikár

.....
Ing. Dušan Faktor, PhD.
kvestor

Príloha č. 7 : graficky znázornený priestor podľa čl. 6
 bodu 6. 6 a čl. 7 bodu 7. 9 Zmluvy



požičiavateľ : [REDACTED]

vypožičiavateľ : [REDACTED]